

## 33.1 Verbalkonstruktionen im Potentialis und Präsumptiv

(a) Lesen Sie die Frage und sprechen Sie miteinander.

आपके दोस्त कहाँ-कहाँ रहते हैं ?

(b) *Marie macht ein Praktikum – Was bedeuten diese Ausdrücke?*

दूतावास में काम करना    किसी सांस्कृतिक कार्यक्रम की तैयारी करना    खाना खाना  
 पॉडकास्ट बनाना    मीटिंग में होना    अपने दोस्तों के साथ कहीं बाहर घूमना

(c) *Was Marie wohl gerade macht? – Bilden Sie Sätze nach dem Beispiel.*

मरीए डेनमार्क की रहनेवाली है । आजकल वह छह महीने के लिए दिल्ली में है ।

अभी वह दूतावास में काम कर रही होगी ।

या फिर वह ...

...

(d) *Wie bildet und verwendet man Verbalkonstruktionen im Potentialis und Präsumptiv?*(e) *Bilden Sie Sätze und verwenden Sie sie in Gesprächen.*

दोस्त    सहेली    माँ    पिता    भाई    बहन    ...    पहला प्यार

- आपका दोस्त कहाँ है ?
- आपका दोस्त क्या करता है ?
- अभी आपका दोस्त कहाँ होगा ?
- वह अभी क्या कर रहा होगा ?

### 33.2 Bilden Sie Sätze. In welchen Kontexten könnten Sie diese verwenden?

#### (a) Zu Hause

आना    अखबार पढ़ना    टी.वी. देखना    खाना खाना    घर से निकलना

वह	1. वह आता होगा ।	/मानो वह आता हो ।
मेरी बहन	2. वह आया होगा ।	/मानो वह आया हो ।
...	3. उसे आना होगा ।	/मानो उसे आना हो ।
	4. वह आनेवाला होगा ।	/मानो वह आनेवाला हो ।
	5. वह आ रहा होगा ।	/शायद वह आ रहा हो ।
	6. वह आ चुका होगा ।	/शायद वह आ चुका हो ।

#### (b) Nach dem Unterricht

कॉलेज से वापस आना    अपना कमरा साफ़ करना    कॉलेज का काम करना  
टी.वी. देखकर सोना    बाहर से रात का खाना मँगवाना    खाना खाना

वह	1. वह (अभी) कॉलेज से वापस आ रही होगी ।
मेरी सहेली	2. वह (अब तक) कॉलेज से वापस आ चुकी होगी ।
...	3. वह (तब तक) कॉलेज से वापस आ गई होगी ।
	4. क्या पता, वह (अभी) कॉलेज से वापस आ रही हो ।
	5. हो सकता है, वह (अब तक) कॉलेज से वापस आ गई हो ।

#### (c) Zu Hause in Indien

भारत में डेढ़, बजना    मेरी माँ, खाना बनाना    मेरे पिताजी, आज घर पर ही होना  
मेरा छोटा भाई, क्रिकेट खेलना    मेरा बड़ा भाई, अपने दोस्तों से मिलने जाना

1. करनेवाला होगा    (मुझे लगता है) अभी भारत में डेढ़ बजनेवाले होंगे ।
2. कर रहा होगा    अभी भारत में (पक्का) डेढ़ बज रहे होंगे ।
3. कर लिया होगा    (मेरे ख्याल से) अभी भारत में डेढ़ बज गए होंगे ।

### 33.3 *Nehas Verlobung*

(a) **Lesen Sie die Frage und sprechen Sie miteinander.**

क्या आप कभी किसी की सगाई में गए हैं ?

(b) **Lesen Sie den Text.**

#### नेहा की सगाई

नेहा रुद्रपुर में रहती है, जो उत्तराखंड में है। आज शाम को उसकी सगाई है। काफ़ी दिनों से घर में तैयारियाँ चल रही हैं। पिछले महीने लड़के के परिवारवालों ने अपने किसी रिश्तेदार के हाथों नेहा के लिए रिश्ता भिजवाया था। चूँकि लड़केवाले दूसरे शहर के रहनेवाले हैं, नेहा के पिताजी ने आस-पड़ोस और रिश्तेदारी में पता करवाया, कि लड़के का खानदान कैसा है और लड़का कैसा है – कहीं सिगरेट-शराब तो नहीं पीता होगा।

सगाई का प्रोग्राम शाम 7 बजे से शुरू होगा। छत पर टेंट सुबह ही लग गया था और अभी मेहमानों के लिए खाना बन रहा है। करीबन 200 लोग आ रहे होंगे। नेहा अपनी बहन के साथ पार्लर गई है। लड़के के परिवारवाले बरेली से चल चुके होंगे।

शाम को लड़का-लड़की आकर सबके सामने मंच पर बैठेंगे और जब सगाई की रस्में पूरी हो चुकी होंगी, तो दोनों बड़ों के पैर छूकर आशीर्वाद लेंगे और सब उनके साथ फ़ोटो खिंचवाएँगे। फिर पंडित द्वारा शादी की तारीख तय की जाएगी। अगर सब कुछ सही रहता है, तो छह महीने के अंदर शादी हो जाएगी।

(c) **Antworten Sie auf diese Fragen.**

1. नेहा के परिवारवालों को यह रिश्ता कैसे मिला ?
2. नेहा के पिताजी के लिए रिश्ते में देखना क्या ज़रूरी था ?
3. क्या लड़केवाले रुद्रपुर से हैं ?
4. सगाई में कितने लोग आएँगे ?
5. सगाई में क्या-क्या होगा ?

(d) **Stellen Sie selbst Fragen zum Text. Fassen Sie den Text dann in eigenen Worten zusammen.**

(e) **Bestimmen Sie alle Verbalkonstruktionen und übersetzen Sie den Text.**

### 33.4 Zukunft

(a) Finden Sie die Verbalkonstruktionen und übersetzen Sie sie.

बनराहाहोबनचुकाहोगाबनताहोबननाहोगाबनाहोबनगयाहोगा

(b) Bilden Sie Verbalkonstruktionen im Potentialis und Präsuntiv und übersetzen Sie sie.

Progressiv:	वह कर रही हो । <i>sie macht wahrscheinlich gerade</i>	वह कर रही होगी । <i>sie macht wohl gerade</i>
Imperfektiv:		
Nezessitativ:		
Prospektiv:		
Perfektiv:		
Kompletiv:		

(c) Formen Sie die Verbalkonstruktionen um und übersetzen Sie sie.

1. वह आती है, वह आ रही है, वह आ गई है → präsumptiv

2. मुझे मिलता है, मुझे मिला, मुझे मिलना चाहिए → potentiell

(d) Verbinden Sie die Ausdrücke und bilden Sie Sätze.

मैं विदेश में	बन गया हूँ।
मैं अपने घर में	काम कर रहा हूँ।
मेरी अपनी गाड़ी	हो चुकी है।
मेरी शादी	रह रहा हूँ।
मैं एक छोटी-सी कंपनी का मालिक	है।

(e) Formulieren Sie die Sätze in (d) um und unterhalten Sie sich.

क्या आज से पाँच साल बाद आपकी शादी हो चुकी होगी ?

→ हो सकता है / शायद / क्या पता / कौन जाने / मुझे नहीं लगता है, कि...

(f) Bestimmen Sie diese Verbalkonstruktionen.

रहूँ हो करूँगी होगा हो जाएगी हो चुकी होगी होना चाहती हूँ

(g) Ananya (23) erzählt. – Ergänzen Sie die Sätze.

1. इस साल मेरी पढ़ाई खत्म \_\_\_\_\_ ।
2. पढ़ाई के बाद मैं पहले शायद किसी कंपनी में इंटरशिप \_\_\_\_\_ ।
3. मेरा सपना है, कि एक दिन मेरा अपना बिज़नेस \_\_\_\_\_ ।
4. तब तक शायद मेरी शादी भी \_\_\_\_\_ ।
5. और मेरा अपना घर \_\_\_\_\_ ।
6. मैं कभी नहीं चाहूँगी, कि मैं पैसों के लिए किसी पर भी निर्भर \_\_\_\_\_ ।
7. मैं खुद अपने पैरों पर खड़ी \_\_\_\_\_ ।

(h) Übersetzen Sie.

1. Zwar ist Rishab von Beruf Ingenieur, aber soweit ich ihn kenne (kannte), mochte er schon seit jeher gerne kochen. 2. Als wir uns das letzte Mal getroffen hatten, erzählte er, dass er gerade eine App macht, mit der er sein Essen zu jedem Haus liefern kann. 3. Ich denke, (bis) jetzt hat die App wohl gemacht und wird wohl auch zu den Leuten das Essen bringen.

(i) Bilden Sie Sätze und verwenden Sie sie in Gesprächen.

छह महीने एक साल तीन साल दस साल ...

- आनेवाले छह महीनों में आप कहाँ होंगे ?
- आज से (पूरे) छह महीने बाद आप क्या कर रहे होंगे ?
- आप छह महीने बाद अपने आपको किस मुकाम पर देखना चाहेंगे ?

### 33.5 Ein alter Freund

(a) Lesen Sie die Frage und sprechen Sie miteinander.

क्या आपका कोई दोस्त है, जिससे आप अब संपर्क में नहीं हैं ?

(b) Welche Sätze bedeuten dasselbe?

1. हो सकता है, वह अभी भी पहली वाली जगह पर काम करता होगा ।
2. शायद उसकी शादी हो चुकी होगी ।
3. क्या पता, उसने अपना घर नहीं बदला होगा ।

क. हो सकता है, वह वहीं रहता होगा ।

ख. अब तक तो उसकी शादी भी हो गई होगी ।

ग. मेरे ख्याल से वह अभी भी उसी कंपनी में लगा होगा ।

(c) Ob sie immer noch ... – Bestimmen Sie diese Verbalkonstruktionen.

थी हुई है चली गई पढ़ती थी लग गई थी ले ली होगी कर ली होगी

(d) Ergänzen Sie die Verbalkonstruktionen.

1. कॉलेज में मेरे साथ एक लड़की \_\_\_\_\_ ,
2. जो मेरी अच्छी दोस्त \_\_\_\_\_ ।
4. कॉलेज के बाद उसकी नौकरी वैंकूवर में \_\_\_\_\_
5. और वह कनाडा \_\_\_\_\_ ।
6. तब से हमारी बात नहीं \_\_\_\_\_ ।
7. अब तक तो उसने वहाँ शादी भी \_\_\_\_\_ ।
8. और शायद वहाँ की नागरिकता भी \_\_\_\_\_ ।

(e) Bilden Sie Sätze und verwenden Sie sie in Gesprächen.

दोस्त सहेली चचेरा भाई रिश्तेदार स्कूल का दोस्त ...

- क्या आपका कोई दोस्त है, जिससे आप बहुत दिनों से नहीं मिले हैं ?
- क्या आपका कोई दोस्त है, जिससे आपकी लंबे समय से बातचीत नहीं है ?